

	danmisdé Jause merenda	A L L E R G E N E	marëna Mittagessen pranzo	A L L E R G E N E
lönesc Montag lunedì	budino Pudding budino	G	salates - gnoch da spinot gemischer Salat – Spinatnocken insalata mista– gnocchi di spinaci	A C C O
mertesc Dienstag martedì	banana split banana split banana split	G	salates – lasagnes gemischer Salat - Lasagne insalata mista - lasagne	A E G H L O F
mercui Mittwoch mercoledì	jüfa da pom cöta Apfelmus purè di mele	H	salates - stres da chirba y ciaiò gemischer Salat – Kürbisspätzle und Käse insalata mista – „spätzle“ da zucca e formaggio	A C G G O
jöbia Donnerstag giovedì	iogurt cun ordöra Joghurt mit Früchten yoghurt con frutta	G	salates – piet de galüc y soni apratá te furn gemischer Salat – Thruthahnbrust mit Ofenpommes insalata mista – pollo con patate fritte al forno	E
vëndres Freitag venerdì	macedonia Obstsalat macedonia		platessa impanada ,verzöra cöta, soni cun mesaron „Platessa“, gekochtes Gemüse, Kartoffeln, mit Majoran platessa impannata, verdure cotte, patate con maggiorana	A D G E

	danmisdé Jause merenda	A L L E R G E N E	marëna Mittagessen pranzo	A L L E R G E N E
lönesc Montag lunedì	pan da jambun Brot mit Schinken pane con prosciutto	A G	salates – bis de pasta gemischter Salat – Bis von Nudeln insalata mista – bis di paste	A O
mertesc Dienstag martedì	spiduns de früc Obstspießchen spiedini di frutta		salates – polpetes y pirê gemischter Salat – Fleischlaibchen und Püree insalata mista – polpette e puré	A C E G H L F
mercui Mittwoch mercoledì	spëisa cröia Rohkost verdura cruda		jopa da gries – amlet da marmelada y spinot Grießsuppe – Omelette mit Marmelade und Spinat minestra di semolino – crepes con la marmellata e spinaci	A C E G
jöbia Donnerstag giovedì	iogurt cun cornflakes Joghurt mit Cornflakes yoghurt e cornflakes	A G	salates – riji y rost de videl gemischter Salat – Reis und Kalbsbraten insalata mista – riso e arrosto di vitello	A E L O
vëndres Freitag venerdì	preza Zopf pane dolce	A C G F	salates - pësc persich te furn y soni gemischter Salat – Fisch „Persico“ und Kartoffeln insalata mista – pesce “persico” e patate	A D E O

	danmisdé Jause merenda	A L L E R G E N E	marëna Mittagesse pranzo	A L L E R G E N E
lönesc Montag lunedì	lat da banana Bananenmilch frappè di banana	A G	crema de verzöra – pizza Gemüsecremsuppe– Pizza crema di verdure – pizza	A L G D C
mertesc Dienstag martedì	compot Kompott composta	H	salates – golasc de manz y polënta gemischter Salat – Rindsgulasch und Polenta insalata mista – spezzatino di manzo e polenta	A E F
mercui Mittwoch mercoledì	budino ala vanilia Vanillepudding budino alla vaniglia	G	salates - gnoch da soni da pomdor gemischter Salat – Kartoffelnocken mit Tomatensoße insalata mista – gnocchi di patate al pomodoro	A C F G
jöbia Donnerstag giovedì	ordöra Obst frutta	A H F D	salates – bis de riji: da cern y da zücia gemischter Salat – Reisfleisch und Kürbisreis insalata – bis di risotti: riso con carne e risotto alla zucca	E F G
vëndres Freitag venerdì	turta Kuchen dolce	A C G	salates – pasta da salmun gemischter Salat – Lachsnudeln insalata mista – pasta con salmone	A D G

	danmisdé Jause merenda	A L L E R G E N E	marëna Mittagessen pranzo	A L L E R G E N E
lönesc Montag lunedì	macedonia Obstsalat macedonia		salates – rijoto da jafaran y ciao gemischter Salat – Safranreis und Käse insalata mista – risotto allo zafferano e formaggio	A F L G O
mertesc Dienstag martedì	pan da filadelfia Brot mit Filadelfia pane con filadelfia	A G	salates – golasc de tachin, piré gemischter Salat – Truthahngeschnetzeltes, Püre insalata mista – gulasch di tacchino, purè	G E F O
mercui Mittwoch mercoledì	Ordöra y pan Obst und Brot Frutta e pane	A	panicia – buhtli cun pria da vanilia Gerstesuppe – “Buchtelin” mit Vanillesoße zuppa d’orzo – “Buchtli” con salsa alla vaniglia	A C G F L
jöbia Donnerstag giovedì	iogurt Joghurt yogurt	A	salates – pasta ala “marosa” o pasta bianca gemischter Salat – Nudeln „Marosa - Art“ oder weiße Nudeln insalata mista – pasta alla “marosa” o in bianco	E F G O
vëndres Freitag venerdì	panna cotta Panna cotta Panna cotta		halibut ala grilia cun soni te furn y verzöra cöta gegrillter Heilbutt Rohrkartoffeln und gekochtem Gemüse ippoglossò ai ferri con patate al forno e verdura cotta	A D E O

	danmisdé Jause merenda	A L L E R G E N E	marëna Mittagessen pranzo	A L L E R G E N E
lönesc Montag lunedì	iogurt cun banana Joghurt mit Banane yoghurt con banana	G	salates – stres vërdes cun jambun gemischter Salat – Spinatspätzle mit Schinken insalata mista – gnocchetti verdi al prosciutto	A G O
mertesc Dienstag martedì	pan da smalz y mil y tê Butter-Honig-Brot mit Tee pane con burro e miele e té	A G	salates – golasc de polorin y Cous Cous gemischter Salat – Fohlengulasch und Cous Cous insalata mista – spezzatino di puledro e puré	A E F F G O
mercui Mittwoch mercoledì	ordöra Obst frutta	A	jopa da pastina – valch d'arestí Nudelsuppe – Frittiertes minestra con pastina – pietanza frita	A C G G F L
jöbia Donnerstag giovedì	creme-caramel Creme-Caramel creme-caramel	G C	salates – pasta da pria da pomdor gemischter Salat – Nudeln mit Tomatensoße insalata mista – pasta con sugo al pomodoro	A F O
vëndres Freitag venerdì	pan sêch y lat Schüttelbrot und Milch pane secco e latte	A G	salates moscedades y verzöra – polënta cun tonno y ciajô Gemischter salat und gekochtes Gemüse – Polenta mit Thunfisch und Käse Insalate miste e verdure cotte – polenta con tonno e formaggio	D F G

	danmisdé Jause merenda	A L L E R G E N E	marëna Mittagessen pranzo	A L L E R G E N E
lönesc Montag lunedì	ordöra Obst frutta		crema da carfiol – “bruschette” Karfiolcremsuppe – “Bruschette” crema di cavolfiore – bruschette	A C D L G
mertesc Dienstag martedì	jogurt cun ordöra Yoghurt mit Obst yogurt con frutta	G	salates – cajinci te ega fac a man gemischter Salat – Spinatschluzer insalata mista – mezzelune di spinaci fatte in casa	A C G O
mercui Mittwoch mercoledì	jüfa da pom Apfelmus purè di mele	G P	salates – bales da runi y ciajò gemischter Salat – Rohnenknödel mit Käse insalata mista – canederli di rape rosse e formaggio	A C G O
jöbia Donnerstag giovedì	turta y tê Kuchen und Tee torta e té	A C G H	salates – bisteca de tachin y crochetes gemischter Salat – Truthahn Schnitzel mit Kroketten insalata mista – bistecca di tacchino e crocchette	A C E G O
vëndres Freitag venerdì	budino da ciuchelada Schokoladenpudding budino al cioccolato	G	salates – pësc filet de mariüz y soni gemischter Salat – Seehecht mit Kartoffeln insalata mista – filetto di merluzzo con patate	A C E G O

	danmisdé Jause merenda	A L L E R G E N E	marëna Mittagessen pranzo	A L L E R G E N E
lönesc Montag lunedì	banana marinada marinierte Banane banana marinata		jopa da chirba – pomdorins, pices mozares y pan Kürbiscrèmesuppe – Kirschtomaten, “Mozzarelline” und Brot Crema di zucca – pomodorini, mozzarelline e pane	A C G G L
mertesc Dienstag martedì	iogurt cun müsli Joghurt mit Müsli yoghurt con muesli	A G H	salates – polpetes y macheroncins gemischter Salat – Fleischkrapfen mit „Maccheroncini“ insalata mista – polpette con maccheroncini	A C E G O
mercui Mittwoch mercoledì	macedonia Obstsalat macedonia		salates – bales da verzöra gemischter Salat – Gemüseknödel insalata mista – canederli di verdure	A C G O
jöbia Donnerstag giovedì	ordöra y pan Obst mit Brot frutta e pane	A	cern impanada y verzöra cöta y soni arestis Wienerschnitzel und gekochtes Gemüse und Bratkartoffeln cotoletta alla milanese con verdure cotte e patate arrostiti	A C E G O
vëndres Freitag venerdì	Tiramisu zënza üs Tiramisu ohne Eier tiramisu senza uova	A C F G O	salates – sona de salmun, verzöres y soni gemischter Salat – Lachs, Gemüse und Kartoffeln insalata mista – trancio di salmone, verdure cotte e patate	D O

	danmisdé Jause merenda	A L L E R G E N E	marëna Mittagessen pranzo	A L L E R G E N E
lönesc Montag lunedì	ordöra y pan Obst und Brot frutta e pane	A	salates – bis de rijoti gemischter Salat – Risotto-bis insalata mista – bis di risotti	G O
mertesc Dienstag martedì	biscoti fac a man y cacao hausgemachte Plätzchen und Kakao biscotti fatti in casa con cacao	A C G H	salates – gnoch ala romana cun pria da pomdor gemischter Salat – Römische Nocken mit Tomatensoße insalata mista– gnocchi alla romana con sugo al pomodoro	A G O
mercui Mittwoch mercoledì	pan da smalz y mil y të Brot mit Honig mit Tee pane con miele e té	A G	salates – pasta da ragù gemischter Salat – Nudeln mit Fleischsoße insalata mista– pasta al ragù	A E C F J O
jöbia Donnerstag giovedì	iogurt cun müsli crocanc Joghurt mit Knuspermüsli yoghurt con muesli	A G H E	salates – rost de tachin y stres gemischter Salat – Truthahnbraten mit Spätzle insalata mista– arrosto di tacchino con gnocchetti	A E C F J O
vëndres Freitag venerdì	macedonia Obstsalat macedonia		jopa da gnoch da gries – bastuns de pësc, verzöra cöta y soni Griesnockensuppe- Fischstäbchen mit gekochtem Gemüse und Kartoffeln brodo con gnocchi di semolino- bastoncini, verdura cotta e patate	A C D E G L

	danmisdé Jause merenda	A L L E R G E N E	marëna Mittagessen pranzo	A L L E R G E N E
lönesc Montag lunedì	lat y cornflakes Milch mit Cornflakes latte e cornflakes		salates – pasta da besciamel gemischter Salat- Nudeln mit Bechamelseße insalata mista – pasta alla besciamella	A G O
mertesc Dienstag martedì	muffins Muffins muffins		salates – liagnes y piré gemischter Salat – Würstel mit Püree insalata – salsicce e puré	G
mercui Mittwoch mercoledì	ordöra Obst frutta		Straciatela ala romana – valch de arestí Römische Einlaufsuppe – ladinische Spezialitäten stracciatella alla romana – specialità ladine fritte	A 7 L C
jöbia Donnerstag giovedì	iogurt da müsli joghurt Müsli yoghurt con müsli		salates – tê, pizza da jambun y sorch gemischter Salat – Tee, Pizza mit Schinken und Mais insalata mista– tê, pizza al prosciutto e mais	A G D
vëndres Freitag venerdì	wafels Waffeln “Waffeln”		salates– rijoto da pësc gemischter Salat– Risotto mit Fisch insalate miste– risotto con pesce fresco	F D L

